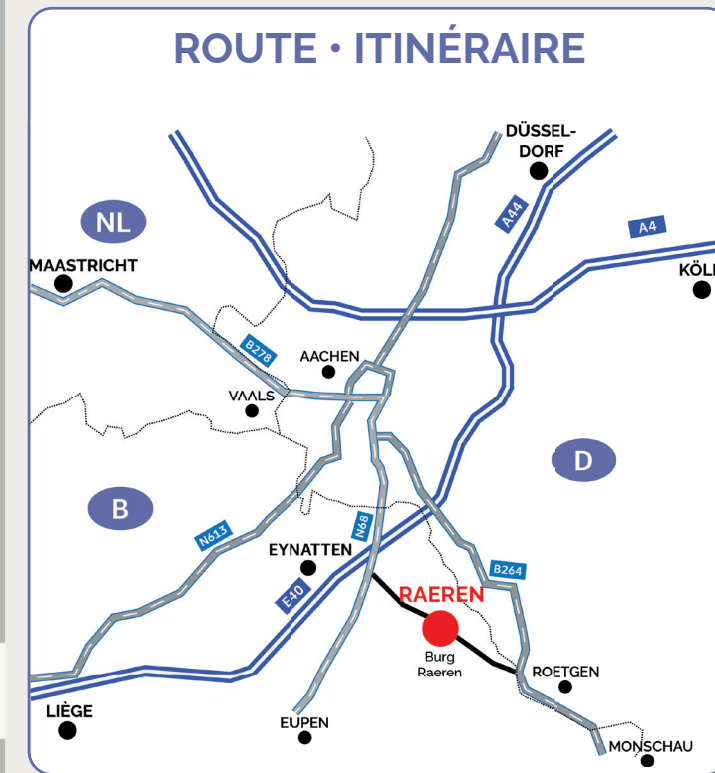




E40 – Ausfahrt Nr. 39 (Eynatten) – der Beschilderung „Museum“ folgen
E40 – sortie n° 39 (Eynatten) – suivre les panneaux „Museum“
E40 – afrit nr. 39 (Eynatten) – volg de borden „Museum“
E40 – exit no. 39 (Eynatten) – follow the signs „Museum“



RAEREN

2025/2026



Maria Wieding-Kalz
Foto: Töpferiemuseum Raeren



TÖPFEREIMUSEUM RAEREN

WIR BIETEN IHNEN • NOUS VOUS OFFRONS •
WIJ BIEDEN U • WE OFFER YOU:

- eine **weltweit einzigartige Steinzeugsamm-**lung in der **Burg Raeren**, ergänzt durch zeit-
genössische Keramik;
- une **collection de grès unique au monde** au
sein du **château de Raeren**, complétée par
des céramiques contemporaines;
- een **wereldwijd unieke steengoedcollectie**
in het **kasteel van Raeren**, in combinatie met
hedendaagse keramiek;
- a **unique stoneware collection** in **Raeren**
Castle, together with contemporary ceramics.



EINTRITT FREI
ENTRÉE LIBRE
GRATIS TOEGANG
FREE ENTRY

30. EUREGIO- KERAMIKMARKT

13.-14.09.2025
10:00 - 18:00 Uhr

Burgstraße 103, B-4730 Raeren
+32 (0)87 / 85 09 03 • info@toepfereimuseum.org



TEILNEHMER • PARTICIPANTS

1. Steve KIRKHAM
2. Norbert HOMBERGEN
3. Tina ILGA-SCHIERZ
4. Christa GOTTINGER
5. Kim STEINBACH
6. Frans & Jozien INGENHUT
7. Aster CAEMAERT
8. Nathalie BAEYENS
9. Annemiek HAMELINK
10. Tatjana VODOPYAN
11. Constanze KLEINBICHLER
12. Maarten DAMEN
13. Fabienne FAUVEL
14. Yvetta SLUYTER
15. Hildegard SCHEMEHL
16. Emmanuelle ANSELIN
17. Philippe LUCAS
18. Murielle HANSOTTE
19. Maria WIEDING-KALZ
20. Atsushi KITAHARA
21. Elke KUBICEK-ROSSENBAACH
22. Björn POPPINGA
23. Silvia NORDHOFF
24. Marianne PIPPING-RABE
25. Noortje MEIJERINK
26. Caroline KESTELEYN
27. Bert DE DONCKER
28. Ruth KIRSCH
29. Sabine KRISPIN
30. Andreas PETZOLD
31. Ulrike TROMMSDORFF
32. Ruth & Uwe WEIDENFELD
33. Guido ZENKE
34. Yvette ÖNEREN-PISTOR
35. Fé FAYENCE
36. Jolanda NABBEN
37. Noëlle LAMERS & Job EERTINK
38. Gerard SCHUWIRTH
39. Jan HAAS
40. Mi Sook HWANG

DEELNEMERS • PARTICIPANTS

41. Cornelia & Lode GERRITS-DIRIX
42. Bart & Silke HASENDONCK-BRAUER
43. Francesca BUDA
44. Karin LIS
45. Linda DE NIL
46. Peter COVACI
47. Hilde MARCHAND
48. Stefanie HUNSCHA
49. Imants ANCĀNS
50. Franz THEVIS
51. Lynn SCHOONBROODT
52. Caroline MASON
53. Petra CASTEEL
54. Katharina WYBIERALA
55. Lucie RENARD
56. Danielle BONNY
57. Maryvonne GOFFIN
58. Kerstin RUSCHEL
59. Angela WEIFFEN
60. Arpad TAKACS
61. Delphine MANTILLA
62. Marine FEUILLERAT
63. Sonja PEERSMAN
64. Mara GODIN
65. Antonia HILLEBRAND
66. Elizabeth FRIEDRICH
67. Ayaka IWABU
68. Colja DE ROO
69. Inta RADZINA
70. Monik DOHRENDORF

● Sonderausstellungen •
Expositions temporaires •
Speciale tentoonstellingen •
Temporary exhibitions



RAEREN ENTDECKEN • ONTDEKKEN DÉCOUVRIR • DISCOVER RAEREN

- Entdecken Sie die malerische Gemeinde Raeren mit ihren **zahlreichen Wander- und Fahrradroutes (RAVeL)**. Parallel zum Ke-
ramikmarkt öffnen in diesem Jahr auch die **DISTILLERIE RADERMACHER** sowie die **CONSER-
VERIE ET MOUTARDERIE BELGE** ihre Türen für
Besucher.
- Découvrez la pittoresque commune de
Raeren et ses **nombreux circuits cyclistes**
(RAVeL) et de randonnée. Parallèlement
au marché de la céramique, la **DISTILLERIE**
RADERMACHER et la **CONSERVERIE ET MOU-
TARDERIE BELGE** vous ouvrent également
leurs portes cette année.
- Ontdek de pittoreske gemeente Raeren met
haar **talrijke wandel- en fietsroutes (RAVeL)**.
Naast de keramiekmarkt openen dit jaar ook
de **DISTILLERIE RADERMACHER** en de **CON-
SERVERIE ET MOUTARDERIE BELGE** hun deuren
voor bezoekers.
- Discover the picturesque municipality of
Raeren with its **numerous hiking and cyc-
ling routes (RAVeL)**. Alongside the ceramics
market, the **DISTILLERIE RADERMACHER** and
the **CONSERVERIE ET MOUTARDERIE BELGE** will
also open their doors to visitors this year.



ENTDECKEN SIE UNSER
BESUCHERZENTRUM
VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE
CENTRE DE VISITE
ONTDEK ONS
BEZOEKERSCENTRUM

Buchung | Réservation | Booking via
www.distillerie.biz

Distillerie Radermacher
booking@distillerie.biz +32 (0)499 71 52 80